

«Եւրասիական Միութեան Սահմանը կ'անցնի Հայաստանի Ընդունուած Սահմաերով»

Մայիս 14-ին Երեւանի, Մոսկ-
ուացի, Աստանայի եւ Մինսկի մի-
ջև լրազրողներու համար կազմա-
կերպուած տեսակաժուրչի ժամա-
նակ ուշագրաւ յայտարարութիւն
կատարեց Եւրասիական տնտեսա-
կան յանձնաժողովի Զարգացման
բաժանմունքի Միջազգային գոր-
ծակցութեան բաժինի պետ Անտոն
Ազարով։ Ան ըստ թէ, Եւրասիա-
կան Տնտեսական Միութեան Հա-
յաստանի անդամակցելէն յետոց,
Միութեան ընդհանուր սահմանը
կ'անցնի Հայաստանի Հանրապե-
տութեան ընդունուած սահմաննե-
րով, իսկ Եւրասիական Միութեան
Լեռնային Ղարաբաղի անդամակ-
ցութեան հարցը նոյնիսկ չի
քննարկուիր։

Կրագրողըները հարց տուին
թէ, Եւրասիական Միութեան Հա-
յաստանի անդամակցութենէն յե-
տոյ ուրատեղ՝ պիտի անցնի միու-
թեան ընդհանուր սահմանը Եւ
արդեօք Հայաստանի Հանրապե-
տութեան ու Լեռնային Ղարաբաղի
միջեւ մաքսակէտ պիտի ըլլա՞ց,
թէ՞ Ղարաբաղը, փաստօրէն պիտի
դառնայ Եւրասիական Միութեան
անդամ։

«Պատասխանեմ միանշանակ.
Մաքսային Միութեանը կամ մեր
որեւէ միութեանը Լեռնային Ղա-
րաբաղի Հանրապետութեան ան-
դամակցութեան հարցն անգամ չի
էլ քննարկում, սահմանները անց-
նելու են Հայաստանի Հանրապե-
տութեան ներկայումս ընդունուած
սահմաններով», - ըստ Ազարովի:

Եւրասիական տնտեսական
յանձնաժողովի պաշտօնեալի յայ-
տարարութիւնը ուշագրաւ է այն

Առանց Ղարաբաղի Մասնակցութեան Անհնար է Առաջ Շարժիլ

Առանց Լեռնային Ղարաբաղի
ամբողջական ներգրաւուծութեան
անկարելի է առաջ շարժի բանակ-
ցացին գործընթացով, «Ազատու-
թեան» ռատիոկայանին յայտարա-
րած է Հայաստանի արտաքին գոր-
ծոց փոխնախարար Շաւարչ Քո-
չարեան՝ անդրադառնալով ԵԱՀԿ
Մինսկի խումբի ամերիկացի հա-
մանախագուած Ջէյմս Ուորլֆի հրա-
պարակած եւ զարաքանեան բանակ-
ցութիւններու ընթացքին քննար-
կուող վեց հիմնական կէտերուն:

Հասի փոխ-նախարարի, դես-
պան Ռւորլիք նոր բացայացտում-
ներ չէ ըրած, նոյնը հրապարակած
են նաեւ Համանախազահ երկիրնե-
րու ղեկավարները:

Քոչարեան յայտնած է որ,
դեսպանի յայտարարութիւնը պէտք
է ընկալել որպէս բանակցակին
գործընթացը յառաջ շարժելու ցան-
կութիւն;

Հաստ Շաւարչ Քոչարեանի, յառաջընթացի համար կայ երկու հիմնական խոչընդոտ. «Առաջին՝ որպէսպի նման ըարդ հարցերուած

առուղմով, որ Հայաստանի իշխանութեան ներկայացուցիչները բազմիցս լայտարարած են, որ Մաքսային Միութեան կամ Եւրասիական Տնտեսական Միութեան Հայաստանի անդամակցելէն լետոյ, Հայաստանի Հանրապետութեան եւ Լեռնային Ղարաբաղի միջեւ սահման պիտի չհաստատուի եւ մաքսակտապիտի չտեղադրուի եւ այդ հարցը լուծուած է:

Սակայն, լրատուածիջոցներու մէջ յայտնուած տեղեկութիւններու համաձայն, Ղազախստան եւ Պելլառուս հակառակ են, որ Մաքսային Միութեան մէջ Հայաստանի հետ միասին յայտնուի նաև Լեռնային Ղարաբաղը: Այս կը նշանակէ, որ Միութեան անդամակցելէ յետոյ, Հայաստանի Հանրապետութեան եւ Լեռնային Ղարաբաղի միջեւ պէտք է մաքսակէտ տեղադրուի:

Տեսակամուռքին յետոյ հայաստանցի լրագրողներու հետ զրոյցին, Ազգային ժողովի արտաքին յարաբերութիւններու յանձնաժողովին նախագահ Արտակ Զաքարեան, որ նոյնպէս կը մասնկացէր մամլու ասոլիսին, բացառեց, որ Հայաստանի ու Լեռնային Ղարաբաղի միջեւ մաքսակէտ տեղդրւի:

«Ես կարծում եմ, որ այստեղ կայ որոշակի թիւրիմացութիւն լրագրողի հարցը ընկալելու առողմուկ: Այնուամենայնիւ մի բան յատակ է, որ Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի միջեւ մաքսացին սահման որեւէ պայմաններում գոյութիւն ունենալ չի կարող», - ըստ ան:

Ասանակցութեան
առաջ Շարժիլ

ըապնդմանը, այլ ճիշդ հակառակը:
Եւ երկրորդ՝ Եւ երկրորդ՝ առանց
Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապե-
տութեան լիարժէք ներգրաւուա-
ծութեան բանակցային գործընթա-
ցին անհնարին է առաջ շարժուել:
Հայաստանը մասնակցում է բանակ-
ցութիւններին, բայց երբեք իրենով
չի կարող փոխարինել Լեռնային
Ղարաբաղի Հանրապետութիւնը: Եւ
պատահական չէ, որ եթէ մենք
ծանօթանանք ացդ տարրերին, որոնք
ժամանակին հրապարակուել էին,
ուո՞ւր նույն ժամանակուն Ու ուուր

որոնք սորից լիշեցրեց Աւորվիքը,
դրանց ճնշող մեծամասութիւնը
վերաբերում է հենց Լեռնային Ղա-
րաբաղին», - ըսած է Քոչարեան,
աւելցնելով որ, եթէ այս երկու պայ-
մանները չտեղձին, քիչ հաւանական
է, որ ամերիկացի համասխագահի
ցանկութիւնը իրականանայ:

Ֆրանսայի Նախագահ Օլանտի Պաշտօնական Այցը Հայաստան



**Ֆրանսուա Օլատ եւ Սերժ Սարգսեան Զուարդնոց օդակայանէն ներս
տեղիունեցած ընդունման պաշտօնական արարողութեան ընթացքին**

Պետական այցով առաջին անգամ ըլլալով, Մայիս 12-13 Հայաստան այցելեց Ֆրանսացի նախագահ Ֆրանսուա Օլանտ, որ այս առթիւ մասնակցեցաւ հայ-ֆրանսական տնտեսական փորումին, այցելեց Ծիծեռնակաբերդ, բացումը կապահեց Արքայի հանիկանութեան:

կատարեց Մատուշասիր ասուաս պիտ-
րակին եւ այցելեց Գրանսական «Կար-
ֆուր» ընկերութեան կողմէ կառու-
ցուող հակայ վաճառքի կեդրոնը։
Ֆրանսայի եւ Հայաստանի նա-
խագահներու մասնակցութեամբ
տեղի ունեցաւ մամլոյ ասուլիս,
որու ընթացքին Ֆրանսուա Օլանտ
եւ Սերժ Մարգարեան անդրադար-
ձան շարք մը կարեւոր հարցերու։

Անդրադառնալով թուրքիոց վարչապետ Ռեջիփ Էրտողանի՝ Հայոց ցեղասպանութեան գոհերու լիշտակի օրուայ նախօրեակին տարածած յայտնի յայտարարութեան, Օլանտ ըստ թէ, ինք կը տեսնէ այդ յայտարարութեան դրական կողմերը, ամէն պարագային, իր համոզմածը, այդ բաւարար չէ, եւ 1915 թուականին տեղի ունեցած ջարդերը պէտք է կոչուին ցեղասպանութիւն:

«Այն, ինչին պէտք է համնիլ,
ցեղասպանութեան ճանաչումն է»,՝
ըստ *Օլանտ*՝ շեշտելով, որ բոլո-
րին յայտնի է իր կարծիքը Հայոց
ցեղասպանութեան վերաբերեալ:

«Ֆեկարո» թերթի թղթակիցը Խրիմի վերաբերող հարց ուղղեց ֆրանսացի եւ Հայաստանի նախագահներուն, հետաքրքրուելով, թէ ինչո՞ւ Հայաստանը դարձաւ մէկը այն սակաւաթիւ երկիրներէն, որոնք ճանչցան Խրիմի միացումը Ռուսաստանին:

Նահանջակ Օսմանու ուստի Թէ

Նախագահ Սլանտ ըստ թէ
ինք կը հասկնայ Հայաստանի դիր-
քորոշումը Խրիմի հարցով: «Խւ-
ռաքանչեւր ոք կը հասկնայ, որ
այն կայացուած է որոշակի քաղա-
քական եւ աշխարհագրական հա-
մատեքստի մէջ, ինչ որ Հայաստա-
նին մղեց պահպանել կապերը Ռու-

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՄԱՍԻՍ

Վերջնագիր Հայաստանին

ՑԱԿՈԲ ԲԱԴԱԼԵԱՆ

ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի համանախափառութիւն են տարածել, որով փաստացի վերհաստան կուլտիւացը են ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի ամերիկացի համանախափառ ձեւմ Ուորլիքի օրերս արած յայտարարութիւնը, որտեղ նա խօսել էր Արցախի խնդրի կարգաւորման գործընթացում ամերիկեան քաղաքականութեան մասին ու ներկայացրել յայտնի վեց կէտերը՝ փաստացի Մադրիդեան սկզբունքները:

Այժմ, հայ հանրութիւնը, որ Ուորլիքին ենթարկել էր գրոհի, պէտք է երեւի թէ գրոհի նաեւ ֆրանսային ու Ռուսաստանին, որովհետեւ նրանք էլ միացել ու կրկնում են Ուորլիքին:

Կարգաւորման մօտեցումը, որ առաջարկում է Մինսկի խումբը, փաստացի նոր չէ: Իսկ ահա թէ ինչու է խումբը նորից առաջարկում ացող մօտեցումները, հրապարակաւ, ընդգծուած, գրեթէ անսախաղէպ բաց ու թափանցիկ կեր-

թուրք-ատրպէցանական տանդեմը, որը խիստ անցանկայի է ու անվտանելի:

Բայց, Հայաստանն իր վերջին շրջանի գործողութիւններով դարձել է էլ աւելի անվտանելի եւ վտանգաւոր, որովհետեւ Հայաստանը ոչ միայն ցոյց է տուել որեւէ լուրջ քաղաքական նախագծման գործընկեր լինելու անկարողութիւնը, այլ նաեւ վերածուել է Ռուսաստանի ձեռքին բութ գործիքի:

Այդ պայմաններում, Ռուսինկթոնին մնում է երկու տարբերակ՝ կամ արթնացնել Հայաստանում հանրութեանը եւ վերականգնել Հայաստանի քաղաքական գործընկերութեան ներուժը, կամ անմիջականորէն ներգրաւուել ստատուս-քուոն վերաձենելու Ռուսաստանի թեղադրած գործընթացի մէջ եւ փորձել ինչպէս Մուսկուայի այլ ուղինալ նախաձեռնութիւններում, այդ դէպքում էլ նախաձեռնութիւնը վերցնել սեփական ձեռքը՝ տապալել չտացուելու պարագայում գոնէ այն իրականացնող առաջնորդի կարգավիճակ ունե-

Հայաստանի հանրութիւնը պէտք է գրաղուած լինի ոչ թէ առաջարկները բարձրաձայնող համանախագահներին գրոհելու, այլ հասկանալու գործով՝ թէ ինչու հիմա, ինչու նախ ամերիկացի համանախագահը, յետոյ Մինսկի խումբն ընդհանուր:

Այժմ Մինսկի խմբում սկսել է մօտեցում պայմանականութիւնը:

Հայաստանի հանրութիւնը պէտք է զբաղուած լինի ոչ թէ առաջարկները բարձրաձայնող համանախագահներին գրոհուած լինի ամերիկացի համար: Թուրք-ատրպէցանանպաստի հարկէ պայմանական հասկացութիւնէ: Խնդիրն ըստ ամենայնի այլ է: Հայաստանը հրազդարից յետոյ մօտ երկու տասնամեակի ընթացքում ցոյց տուեց, իսկ վերջում պարզապէս չափազանց ակնառու եւ վերջնական ձեռքի, որ ի վիճակի չէ տարածաշրջանում լինել լուրջ քաղաքական նախագետների պատասխանատու մասնակից:

Մուսկուայի խնդիրն է տարածաշրջանից դուրս մղել կովկասում քայլ առ քայլ ներկայութիւնն ամրապնդող Միացեալ Նահանգներին: Այդ գործում Ռուսաստանը մտադիր է ներգրաւել թուրքիան ու Ատրպէցանը, իսկ նրանց էլ գայթակել Հայաստանով ու Արցախով: Այդ նպատակի համար պէտք էր Հայաստանը լիակատար զրկել դիմադրութեան ուսուլը, ինչը ուսումնական ակտիւ:

Մուսկուայի խնդիրն է տարածաշրջանից դուրս մղել կովկասում քայլ առ քայլ ներկայութիւնն ամրապնդող Միացեալ Նահանգներին: Այդ գործում Ռուսաստանը մտադիր է ներգրաւել թուրքիան ու Ատրպէցանը, իսկ նրանց էլ գայթակել Հայաստանով ու Արցախով: Այդ նպատակի համար պէտք էր Հայաստանը լիակատար զրկել դիմադրութեան ուսուլը, ինչը ուսումնական ակտիւ:

ԱՄՆ երկար տարիներ Ռուսաստանի այդ ջանքին հակադրում էր ստատուս-քուոն պահպանելու ջանքը: Ուաշինգտոնի համար ստատուս-քուոնի փոփոխութեան պարագայում ուժեղանում է ոչ միայն Ռուսաստանը, այլ նաեւ

նաև համար:

ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի ամերիկացի համանախագահներին գրադարարութիւնն ուղղուած էր այդ երկու նպատակներին՝ Հայաստանի հանրութեանն արթնացնելու փորձ անել՝ Արցախի խնդրով, եւ միանուն ժամանակ վերցնել ստատուս-քուոն Ատրպէցանի ու Թուրքիայի հետ վերաբաժանելու Մուսկուայի նախաձեռնութիւնը:

Մինսկի խմբի յայտարարութիւնը վկայում է, որ Ռուսաստանն ընդունում է բաց կամ համեմատաբար աւելի բաց խաղի ԱՄՆ նախաձեռնութիւնը: Կարծես թէ համանախագահները պայմանաւորում են մի բանում՝ թաքցնելու բան այլեւ չկաց: Դա նշանակում է, որ առաջիկայում գործընթացները կարող են կրել առաւել դաժան բնոյթ, քանի որ մեծանում է վտանգի՝ տեսարաններով ուղեկցուելու հաւանականութիւնը:

Հայաստանի հանրութիւնը Ուորլիքի յայտարարութիւնից յետոյ տաք-տաք քննարկում էր վտանգն ու մարտահրամակները, բայց դրանք ընդհանութեանցին եւ բաստեիլ ուղամափարական քննարկումներով: Հայաստանի հանրութիւնը չնկատեց անգամ բանական մահուան դէպքը՝ Ուորլիքի եւ Մինսկի խմբի յայտարարութիւնների արանքում, Յաղթանակի յետաօնական առաջնորդին լուսաբացին:

Մինսկի խումբը իրականում յայտարարութիւն է անում Ատրպէցանի ու Թուրքիայի համար: Հայաստանի համար դա վերջնագետ է, սեփական յաղթանակը մնութեան ուղամափարական մասորիններու սպառուող հանրաւորութեան մասին:

«ԼՐԱԳԻՐ»

ՄԻՌ Հայիոյէք Ղեսպաններին

Արդէն մի քանի օր Հայաստանում գեսպաններ հայոյոյելու գործընթաց է սկսուել: Առիթը ՀՀ-ում ՌԴ եւ ԱՄՆ գեսպանների՝ վերջին օրերին արած յայտարարութիւններն են:

ՌԴ գեսպան Վոլինկինն ասել էր, թէ հարկաւոր է Հայաստանում այլ մեղողներով պարզաբեր հայութական յարաբերութիւնների մէջ սեպ խրելու նպատակ ունեցող հասարակական կազմակերպութիւնների դէմ, իսկ ՀՀ-ում ԱՄՆ գեսպանը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար անդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման՝ միջազգային համրութեան համար ընկալելի հայկական այլնորանք առաջարկել: Դեռ բարար չէ ամել, որ մեզ համար անդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի սցենարը:

Դիմար վերջին ամենը վերաբեր է ամեն, որ մեզ համար ընդունելի է ԼՂ հարցի կարգաւորման այլ մեզ համար ընդունելի ս

ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՅ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆԻ ԱՇԽԱՏԱՀՈՐՄԵՐՈՒ ԶԱՅՐՈՅԹԻ ՕՐ

Աշխատաւորական
սենտիքաներու աշ-
խատանքները համա-
կարգող խորհուրդը
խորհրդարանի նիստին
գուղացեոն նստացոց մը
կազմակերպեց Կենրո-
նական Պէտրովի Ռիատ
Սոլհի հրապարակին
վրայ: Հրապարակացին
նստացոցին ընթացքին
սեփական վարժարան-
ներուն մէջ պաշտօնա-
վարող ուսուցիչներու
սենտիքայի նախագահ Նամածէ
Մահֆուտ յայտարարեց, որ իրենք
պիտի շարունակեն բողոքի
հաւաքները, եթէ իշխանութիւնները
չվատերացնեն արդար օրինագիծ
մը: Մահֆուտ դիտել տուաւ, որ
փտածութիւնը տարածուած է
նաւահանգիստին, ծովային
սեփականութիւններուն եւ այլ
հաստատութիւններու մէջ, ուստի
անհրաժեշտ է բարեկարգումներ
կատարել եւ ապահովել աշխատա-
ւորներուն արդար իրաւունքները:
Խորհուրդի անդամ Հաննա Ղարիպ
մերժեց մասնատուած կամ
չհաւասարակշռուած որեւէ օրէնք
եւ կոչ ուղղեց պայքարելու
դրամատիկներուն դէմ: Ղարիպ
հերքեց երեսփոխանները գողեր



ՊԵՇԱՐԱ ՈՎԱԻ ՊԱՏՐԻԱՐքԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄ

Վատիկանի բանքեր ֆէտէրի գո
Լոմպարտի Ռոյթլըրզ լրատու
գործակալութեան տրուած հարցա-
զրոյցի մը մէջ յայտարարեց, որ
մարոնիներու կարտինալ Պըշարա
Ռաաի պատրիարքը մաս չի կազմեր
Հոռմի Ֆրանչիսկոս Պապի սրբազն
հողեր կատարելիք այցելութեան
պաշտօնական պատուիրակութեան,
այլ այդ այցելութեան պիտի միանաց
անհատական նախաձեռնութեամբ
Ռաաի ցաւ յայտնեց իր երուսաղէմ
եւ սրբազն հողեր այցելութեան
դէմ արձակուած քննադար-
տութիւններուն համար:

Ան վերահաստատեց, որ իր
այցելութիւնը քաղաքականութեան
հետ որեւէ կապ չունի:

Սա ուղարձ զամ չուզվի.
Մարտնիներու պատրիարքը
դրուատեց Լիբանանեան թանա կին
եւ ապահովական ուժերուն ազգային
առաքելութիւնը, որուն շնորհիւ
կը պաշտպանուի երկրին կայտնութ-
իւնը: Ուսափ հեռաձայնալին

ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ԿԱՐԱ ԼՈՒՐԵՐ

- Խորհրդաբանի նախագահ
Նեպից Պըրի յայտարարած է թէ
երկրի հանրապետութեան նախա-
գահի ընտրութեան թուականն է
Մայիս 25, 2014: Այս կապակցու-
թեամբ մեծ ճիբեր կը տարուին
ընտրութիւնը օրինական ձեռով յա-
ջողանելու համար:

շղղցսոյն հասարի:
- Վատիկանի շրջանակներուն
համաձայն քաղաքական լուրջ
խորհրդակցութիւններ կը կատար-
ուին Եւրոպայի Միութեան անդամ
երկիրներու, Ռուսիոյ եւ ԱՄՆ-ի
պետական շրջանակներուն հետ,
ապահովելու համար յառաջիկաց
Մայիս 25էն առաջ յաջողցնելու
հանրապետութեան նախագահի
ընտրութեան օրակարգը:

720 ՀԱՅԱՐ ՍՈՒՐԻԱՑԻ ԳԱՂԹԱԿԱՍՆԵՐՈՒ-
ԱՆԱՊԱՅՈՎ ՎԻԲԱԿԸ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԵԶ

Ներկայիս Թուրքիոյ իշխանութիւնները մտահոգող հիմնական հարցերէն մին է հոն ապաստանած 720 հազար տուրիացի զաղթականներու իրավիճակը: Անզարայի կառավարութիւնը կը ծրագրէ երկարատես օժանդակութիւն ապահովել միջազգային համայնքէն: Արդարեւ սուրիացի զաղթականներուն համար ցարդ կատարուած նիւթական յատկացումները հասած են 3 միլիառ տոլարի: Բացի մարդասիրական օժանդակութենէն Թուրքիոյ մտահոգութիւններէն մին է նաև սահմաններու եւ բնակչութեան ապահովութեան հարցը իրենց

Համար յարմարագոյն լուծումը՝
կողմերու միջեւ փոխ զիջումներու
եզրայանգումն է:

Անգարա կը մտածէ նաեւ գաղ-
թականները ներգրաւել եւ ձուլել
թուրքիոց ընկերային կեանքին ներս:
Օրինականացնել անոնց բնակու-
թիւնը, զանոնք ենթարկելով 2013
թուրականին որոշած օտարահպա-
տակներու եւ գաղթականներու կար-
գավիճակին: Այսպիսով պիտի կա-
րենան աշխատանքի եւ թրքերէն
լեզուի ուսուցման արտօնութիւնն առա-
նալ: Սակայն նման կարգավիճակ մը
բուռն կերպով քննադատուած է
երկրի արմատականներուն կողմէ:

ՍԵՐԻԱԿԱՆ-ԻՐԱՆԵԱՆ ՏԵՂԱՉԱՐԺ

Սէուտական Արաբիոյ արտա-
քին գործոց նախարար իշխան
Սէուտ ֆայսալ յայտարարեց, որ
Ռիատ այցելելու հրաւելը ուղղած է
իր իրանցի պաշտօնակից Մոհամմէտ
Ժառիփին։ Մէուտ ֆայսալի
համաձան, մէուտական իշխանութ-
իւնները պատրաստ են բանակցելու
թեհրանի հետ եւ բոլոր տարա-
կարծութիւնները քննարկելու։
Նախապէս, Միացեալ Նահանգներու
պաշտպանութեան քարտուղար Զաք
Հէյկը ժամանած էր Ժետտէ, ուր

սէուտցի պատախանատուներու
հետ քննարկած էր Սուրիոյ եւ
իրանի թղթաձրաբները:

ի թ ա ն ի ա ր տ ա ք ի ն գ ո ր ծ ո ց
ն ա խ ա ր ա ր ը մ ի ն չ ա յ դ ժ ա մ ա ն ե ց
վ ի ե ն ն ա ա , ո ւ ր պ ի տ ի մ ա ս ն ա կ ց ի գ ե ր
պ ե տ ո ւ թ ի ւ ն ն ե ր ո ւ ն հ ե տ բ ա ն ա կ -
ց ո ւ թ ի ւ ն ն ե ր ո ւ հ ե ր թ ա - կ ա ն փ ո ւ լ ի ն ,
ք ն ն ա ր կ ե լ ո ւ հ ա մ ա ր ի ր ա ն ի
հ ւ լ է ա կ ա ն թ ղ թ ա ծ ը ր ա ր ը : Զ ա ր ի փ
յ ա ս տ ա ր ա ր ե ց , ո ր ի ր ե ն ք լ ջ օ ր է ն կ ը
մ տ ա դ ր ե ն հ ա մ ա ձ ա յ - ն ո ւ թ ե ա ն
յ ա ն գ ի լ :

ԱՊՈՐԵՆ ԳԱՂԹԱԿԱՍՆԵՐԻ ՓՈԽՎԴՐՈՂ ՆԱՒ ՄԸ ԸՆԿՐԱՄԱԾ ԼԻՊԻՌՅ ՄԵԶ, 40 ՀՈԳԻ ՄԱՐԱՑԱԾ

Լիպիոյ Թրիփոլի քաղաքէն
ստացուած լուրերու համաձան ապօ-
րէն զալթականներ փոխադրող նաև
մը ընկղմելով 40 ուղեւորներու մահ-
ուան պատճառ դարձած է: Լիպիոյ
ներքին գործոց նախարար Ռամի
Քաալի ըստած է թէ 50 ճամբորդներ
փրկուած են: Անոնք մէծ մասսամբ
Արքիկէի անապատային շրջաննե-
րէն եւ Եղիպտոսէն հաւաքուած էին

Եւ կ'ուղեւորուէին դէպի Եւրոպական ափերն ու Մալթա կղզին:

Նշենք նաեւ որ 2011 թուականի լիպիական յեղափոխութենէն ի վեր երկիրը թիրախ դարձած է եւ կայք դէպի իտալիա եւ Մալթա ու այլ շրջաններ մեկնող ապօրէն գաղթականներու: Ներկայիս Լիպիոյ համար մեծ մտահոգութիւնն է ապօրէն կերպով երկիր ժամանողներու հարցը:

ՀԱՅԵՐԱՅԻՆ ԽՐԱԿԱՆՈՒ եւ

Ազգային Երգերու երեկոյ

Նուիրուած քէսապի Հայութեան

Կազմակերպութեամբ

Փարամագ Մանաձիւղի

ԵՐԵԿՆԱ ԿՐ ԽԱՆԴԱՎԱՆԵ

Արևո եւ իր նուազախումբը

Հայկական և Միջին արեւելեան ճաշեր

կ'ունենայ 31 Մայիս, 2

Օասլի օ.00-Նս Ակնաալ

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՍՈՑԻԱԼԻՍ ՎԵՐԱԿԱԶՄԵԱԼ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԴԵԿԱՎԱՐԻՆ ԱՅՅԸ ԼԻԲԱՆԱՆ



Մայիս 2-էն 6, Ս.Դ.Հնչակեան
կուսակցութեան Լիբանանի Շրջա-
նի հիւրն էր Սոցիալիստ Վերա-
կազմեալ Կուսակցութեան (SYKP)
հիմնադիր եւ ժողովուրդներու Դե-
մոկրատական Կուսակցութեան
(HDP) Կեդրոնական Վարչութեան
անդամ Քատիր Աքրնը:

Հիւրը անցեալ տարի Յունիսին, կ. Պոլայո մէջ Հնչակեան Քսան Կախաղամներու 98-րդ ամեակի ոգեկոչման Խոստութիւն է:

կոչման կազմակերպիչներէն էր:
Այցելութեան նպատակը,
Հնչակեան Կուսակցութեան, Փա-
րամագի եւ Քսաններու կախաղան
բարձրանալուն մասին արխիւային
եւ առողջ տեղեկութիւններ հաւա-
քելն էր: Այդ նիւթերը յաջորդ
տարի Յեղասպանութեան 100-ամ-
եակին, ինչպէս նաեւ Քսաններու
100-ամեակին առթիւ պիտի ծա-
ռացեն որպէս նիւթ կարգ մը ձեռ-
նարկներու համար:

Յարգելի հիւրը չորս օրերու
ընթացքին ծանօթացաւ Լիբանանի
զբօսաշրջիկացին վայրերուն, հայ-
կական վաղութիւն կառուցներուն,
այցելեց դպրոցներ, ակումբներ եւ
«Արարատ» օրաթերթ:

«Արարատ» օլիցիզմիք:

Մայիս 4-ի առաւատեան, Երկար հանդիպում մը տեղի ունեցաւ ընկ. Տօքթ. Եղիկի ձէրէճեանի հետ ուր Աքըն ծանօթացաւ Ս.Դ.Հ.Կ.-ի հարուստ արխիկին:

Նոյն օրը երեկոյեան Աքըն եւ
իր տիկինը ներկայ գտնուեցան
Ն.Ս.Մ.Մ.-ի «Արեգ» պարախումքի
աննախորնթագ կայալի եռութիւն;

Ս.Դ.Հ.Կ.-ԱՌՅԻԱԼԻԱՏ
ՎԵՐԱԿԱԶՄԵԱԼ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ (ԹՈՒՐՔԻԱ)
ՀԱՅ ՀԵՊՈՒՄ

Երկուշաբթի 5 Մայիսին,
Թուրքիոց Սոցիալիստ Վերակազմակազմակացութեան Կուսակցութեան Կեդրոնական Վարչութեան ղեկավար ամուսամ Քատիր Աքըն, որ միաժամանակ անդամ է Ժողովուրդներու Դեմոկրատական Կուսակցութեան ճակատին, Պէցըութի մէջ Հաղիպում ունեցաւ, Ս.Դ.Հ.Կ. Կեդրոնական Վարչութեան ներկայացուցիչ ընկերներ՝ փոխառենապետ Սեպուհ Գալիքաբեկանի եւ Տօրթ. Էռիկ Ճեռէճեանի հետ:

Առ Տօքթ. Եղիշ Ճէրհանակը հետ:
Քատիր Ալքըն, բացատրեց իր
կուսակցութեան ծրագիրը, ուր յա-
տուկ նշում կայ Հայոց թեղասպա-
նութեան մասին: Ան նաեւ յայտնեց
որ իր ներկայացուցած՝ Թուրքիոյ
սոցիալիստները կ'ընդունին որ
Թուրքիոյ մէջ սոցիալիստական
մտքի առաջին տարածողները
հնչակեանները եղած են:

սակցութիւնը ձեռք կ'երկարէ եւ կը
գործակցի բոլոր այն յառաջաղէմ,
դեմոկրատ եւ լայնախորհ թուրք
կազմակերպութիւններուն հետ,
որոնք կ'ընդունին Հայոց Ցեղաս-
պանութեան իրողութիւնը եւ հե-
տեւողական կ'ըլլան իրենց
սկզբունքներուն մէջ:

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ Ս.Դ.ՀԿ.
ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՇՐՋԱՆԻ
ՎԼՐԵՒԹ ՎԼՎՐԵՐՆԵՐՆ, Հե

ՎԱՐԴ ՄԱՐՄ ԵՐԵ ՀԵՅ
Նոյն օրը երկրորդ հանդի-
պում մը տեղի ունեցաւ Ս.Դ.Հ.Կ.
Լիբանանի Շրջանի վարիչ մարմնի
ընկերներուն հետ: Հանդիպման ըն-
թացքին քննարկուեցան առաւելա-
բար Հայոց Յեղասպանութեան հետ
առնչուած հարցեր ու համատեղ
գործակցութեան դաշտերը եւ ձե-
ւերը:

ՔԱՏԻՐ ԱՔԸՆԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ
ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ
ԵԿՈՒՄ ՎԱՐԺԵ 5 ԱՎԱԽԻԿ ԵՐԵ-

Երկուշաբթի օ Սալիսի երեկոյեան, Քատիր Աքըն, Հ.Կ.Բ.Մ. Սահակեան Լ. Մշկոտիչէան Գոլէճի սրահին մէջ հանդիպում ունեցաւ լիբանանահայութեան քաղաքական, մտաւորական, կրօնական, ազգային եւ մշակութային շրջանակներ ներևասարնոր հանողա թեամն մը հետ:

Ս.Դ.Հ.Կ. Լիբանանի շրջանի
ատենապետ ընկ. Ալեքսան Քէօշ-
կերեան ներկայացուց Քատիր Աքը-
չու:

Քատիր Աքըն, բացատրեց իր
կուսակցութեան համզումները Հա-
յոց թեղասպանութեան իրողութեան,
Թուրքիոյ ներկայ քաղաքական իրա-
վիճակին, Հայաստան - Թուրքիա
յարաբերութիւններուն եւ հատուց-
ման հառուեն մասեն:

սաս հարցիս սամին։
Ան շեշտեց որ, իրենք անվե-
րապահօրէն ընդունած են Հայոց
թեղասպանութիւնը եւ Անաթոլիա-
յի մէջ ապրող յոյն, ասորի, եկիսի
եւ այլ բնիկ ազգերու դէմ եղած
ռեռասանութիւննեոռ։

Ան յատկապիսութիւնները:
Ան յատկապիսունչեց որ Հայոց
Յեղասպանութիւնը, իթթիհատ Վէ
Թէրաքքը կուսակցութեան ազգայ-
նամոլական գաղափարախօսութեան
եւ այդ հողերուն վրայ ազգային
պետութիւն մը հիմնելու ծրագրին
հետեւանքն էր: Երկարորէն խօսե-
լով անդրադարձաւ թուրքիոյ Հան-
րապետութեան պատասխանա-
տուութեան մասին, եւ ըստ.
«Թուրքիոյ Հանրապետութիւնը
պէտք է առերեսուի իր պատճու-

Դաստիք է աւագանութեալ լեռ զամանակ
թեան հետ, ճանչնայ Յեղասպանութիւնը, հատուցէ վնասները եւ
հայերը վերադառնան իրենց գիւղերը եւ քաղաքները»։ Անդրադառնալով Ս.Դ. Հնչակեան Կուսակ-

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ Ս.Դ.Հ.Կ. ՄՈՆԹԵՎԻՏԾԵՅՑԻ ԿԵԴՐՈՆԻՆ՝
ԴԱՍԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ ՔԵՍԱՊԻ,
ՀԱՄՇԵՆԱՐԱՅՈՒԹԵԱՆ ԵՒ «ՔՐՏԱՑԱԾ»
ՀԱՅՈՐԴԻՆԵՐՈՒՄ ՄԱՍԻՆ



Հայասէր ու հայաշատ Ու-
րուկուէիլ մայրաքաղաք Մոնթէվի-
տէոյի համար անմոռանալի երեկոյ
մը հանդիսացաւ 21 Ապրիլ 2014-
ը: Սոցիալ Դեմոկրատ Հայակեան
կուսակցութեան փառաւոր կեղրո-
նատեղիին գլխաւոր դաշլիճը հիւ-
րընկալած էր հայ քաղաքական
բոլոր կուսակցութիւններու եւ
միութիւններու, կրօնական հա-
մայնքներու ղեկավարներն ու ընտ-
րանին: Պատուոյ հիւրենը՝ սփիւր-
քի «մայրաքաղաք» Պէջութէն նոյն
օրը, առաւօտեան ժամանած մի-
ջազգային լրագրող Զամօ Մուկոփ-
եանն ու քժիշկ քաղցկեղագէտ Տոքթէ.
Էտի Ռազուապեանն էին՝ որոնք նաեւ
պիտի պատրաստէին յօդուածա-
շարքեր եւ հարցազրոյցներ «Դի-
տակ» գեղինակաւոր ամսագրին հա-
մար (Գլխաւոր խմբագիր Սէջ
Ռազուապեան):

Յարգելի ներկաներուն հայեցնող եւ սպաներէնով «Բարի գալուստ»-ի խօսքով հանդէս եկաւ, Ս.Դ.Հ. Կուսակցութեան ատենադպիր, «Արաք» ռատիոյի տնօրէն՝ ընկ. Տիէկօ Գարամանուկեան։ Ան

բացատրեց Ապրիլ 24-ի նախօրէին,
Հայոց Յեղասպանութեան 99-ամ-
եակի ողեկոչման հետ առնչուող
այն կարեւոր կամուրջը, որ արդէն
իսկ հաստատուած է 1825, 1915,
1927 թուականներուն դէպի Ու-
րուկուէի հիւրընկալ ափերը զաղ-
թած Կիլիկիոյ եւ Ալեքսանտրէթի
Սանճագի հայ ժողովուրդի տա-
ռապեալ զաւակները, որոնց շառա-
ւիզները այսօր կը գտնուին դահ-
լիճին մէջ եւ լիբանանահայ հիւրե-
րը, որոնք երկար ճանապարհոր-
դութենէ ետք, եկած էին իրենց
խօսքն ու զիտութիւնը ներկայաց-
նելու ներկաններուն:

իր հարգապատ մեծ հօր, Հայոց
թեղասպանութեան վերապրող Եղ-
ուարդ Ռազուափեանի ողիսականը՝
Սուրբիոյ անսապատմերէն մինչեւ Պէտ-
րութ եւ Ամերիկա, լուսանկարնե-
րով Ներկաներուն պատմեց Տոքթ.
Էտի Ռազուափեան, մաղթելով որ
հայ ժողովուրդը այլեւս ատիպուած
չըլլաց կոտորածներու, տարագ-
րութեան եւ բռնի կրօնափոխու-

覃文.18

massis Weekly

Volume 34, No. 18

Saturday, May 17, 2014

Hollande: Turkey Must Acknowledge the Armenian Genocide



YEREVAN — Turkey must recognize the Armenian Genocide, French President Francois Hollande said today in Yerevan in comments on a statement by Turkish prime minister Recep Tayyip Erdogan on April 23 in which he offered condolences to the grandchildren of Armenians killed in World War One by Ottoman soldiers.

"I always try to find something positive in such signs ... But it is vital that the annihilation of Armenians were recognized as genocide," said Hollande during a joint press conference with Armenian President Serzh Sargsyan.

Francois Hollande reaffirmed his willingness to participate next April in the commemorative events to take place in Armenia on the 100th anniversary of the Armenian Genocide.

"I will arrive in Yerevan to attend the 100th anniversary of the genocide. It will mean France's participation at the highest level to remember this horrific genocide," he said.

This is a step toward a nation that

went through great pain. This is a message to the world so as such terrible slaughter should never be committed again. France's responsibility is that such things do not happen in the world, the French leader said.

Speaking about the Karabakh issue, President Hollande said: "As a Minsk Group co-chairing country, France is ready to do its best to find a solution to the issue. Although there is a ceasefire agreement, it's not enough. A thorough solution is needed," he said.

Francois Hollande added that France is ready to host a meeting of the Presidents of Armenia and Azerbaijan to help find confidence-building measures. He said that during his visit to Baku he had expressed his willingness to do everything in his power for the peaceful resolution of the conflict.

"It was the 20th anniversary of the ceasefire yesterday, but that's not a solution, we must find a new solution," Hollande said.

EEC Official Says EEU Territory Not to Include Karabakh

Armenia Rules Out Border Checkpoints With Karabakh

YEREVAN -- Armenia will not start levying any duties from goods imported from Nagorno-Karabakh after joining Russia's Customs Union with Belarus and Kazakhstan, a senior Armenian official reiterated on Wednesday.

"One thing is clear: there can be no customs border between Armenia and Nagorno-Karabakh under any circumstances," Artak Zakarian, the pro-government chairman of the Armenian parliament committee on foreign relations, told reporters in Yerevan.

Zakarian spoke after a public video conference with officials in Moscow, Minsk and Astana that discussed Armenia's membership in the Russian-led union. Anton Azarov, a senior official from the union's executive body, the Eurasian Economic Commission, made clear that the unrecognized Nagorno-Karabakh Republic

(NKR) will not be part of the trade bloc.

This presumably means that Armenia will have to set up customs posts on its border with the NKR and collect import duties from products made in Karabakh. Armenian leaders have repeatedly ruled out such a possibility. Some of them have hinted that Moscow tacitly supports Yerevan on the issue.

Kazakhstan's President Nursultan Nazarbayev cited the uncertain legal status of that border when he voiced reservations about the Armenian membership bid at a Customs Union summit in December. Three days later, a senior Azerbaijani official said that Baku strongly objects to that membership because of the continuing

Continued on page 2

Recognizing Armenian Genocide is a Moral Imperative for Jews: Knesset Speaker

JERUSALEM -- As Jews, we must recognize the suffering of the Armenian people, even if we do not blame anyone, Knesset Speaker Yuli Edelstein said Tuesday at a plenum discussion of the Armenian genocide, the Jerusalem Post reports.

In response to a motion to the agenda by MK Zehava Gal-On (Meretz), Edelstein said "this discussion does not blame any modern country, rather it shows that we identify with the victims of the massacre and its terrible outcome.

"We are not placing blame; we are acting like Jews and being faithful to the truth and the suffering of another people," Edelstein added. "We cannot deny history and hold back human values out of diplomatic or political caution."

Gal-On called for the government to recognize the Armenian Genocide before its 100th anniversary next year.

"The government should sacrifice the recognition in the name of temporary interests," she said. "Every time there's a different diplomatic situation. When we're for relations with Turkey, we don't recognize the genocide and then there's the Marmara [Turkish flotilla ship to Gaza] and we change our mind."

The Meretz leader pointed out that many MKs are children of Holocaust survivors.

"As a nation that experienced the Holocaust, we cannot continue to ignore the Armenian genocide because

of irrelevant considerations," she stated.

According to MK Reuven Rivlin (Likud Beytenu), the Jewish People were "next in line" after the Armenians to be killed.

"Whoever thought of the Final Solution got the impression that, when the day comes, the world will be silent, like it was about the Armenians. It is hard for me to forgive other nations for ignoring our tragedy and we cannot ignore another nation's tragedy. That is our moral obligation as people and Jews," Rivlin said.

Rivlin said that a recent expression of regret from a Turkish official is connected to the fact that many countries, including Israel, refuse to ignore the genocide.

Tourism Minister Uzi Landau responded to the motion in Foreign Minister Avigdor Liberman's place, saying that as Jews and Israelis, there is a moral obligation to recognize human tragedies, including the Armenian genocide.

"It is a good thing that the Knesset marks these tragedies. The State of Israel never denied what happened," Landau stated.

However, the Tourism Minister said that in recent years the topic became a political one between Turkey and Armenia and each side is trying to prove it is right.

"We hope these two countries will authorize the agreement they signed

Continued on page 2

Rep. Schiff Presses Erdogan, and Gul on the Armenian Genocide and the Plight of the People of Kessab

WASHINGTON, DC – As part of a Congressional Delegation to the Middle East and Asia focused on terrorism, homeland security and the war in Syria, Representative Adam Schiff (D-CA) had separate meetings with Turkish Prime Minister Tayyip Erdogan, President Abdullah Gul and other Turkish high government officials.

In his meeting with the Prime Minister, Schiff challenged the notion expressed by Erdogan in a recent interview that because there are Armenian survivors still living in Turkey, there could have been no genocide. This is the equivalent, Schiff argued, of saying that because some Jews in Europe escaped death, there was no Holocaust. Schiff also questioned whether it was possible to have the open discourse in Turkey about the events of 1915-1923 that Erdogan called for in his statement of April 23rd, if Turkish professors, historians, journalists and ordinary citizens



still faced demotion, intimidation, potential prosecution or violence for expressing the conviction that the Armenian Genocide is a historic fact.

In his meeting with President Gul, Schiff said that he wanted to speak for the many tens of thousands of his constituents of Armenian descent who may never get the chance to address the President directly.

Continued on page 4

Bako Sahakyan: Liberation of Shoushi Laid the Ground for All Future Achievements

STEPANAKERT -- On May 9 Artsakh Republic President Bako Sahakyan issued a congratulatory address in connection with the Victory Day, the Day of the NKR Defense Army and the Liberation of Shoushi. The message reads:

"Dear compatriots,
Dear veterans of the Great Patriotic and Artsakh Liberation Wars,

On behalf of the Artsakh Republic authorities and on my own behalf, I cordially congratulate you on the Victory Holiday, the Day of the Nagorno Karabagh Republic Defense Army and the Liberation of Shoushi.

May 9 is among the most memorable holidays in the Armenian history, which symbolizes patriotism intrinsic to our national character and courage, self-sacrifice and feat, unshakable will and resoluteness to rebel and win against foreign yoke. It goes back deep into history and manifested itself during the Great Patriotic War when our fathers and grandfathers together with different nations fought against the Nazi Germany to save the world from the clutches of Nazism. The new generation continued their heroic lesson defending the native land and annealing victories in the Artsakh Liberation Wars.



The formation of the Defense Army and the liberation of Shoushi became crucial achievements that have laid the ground for all of our future successes. Along with our brothers and sisters from Armenia and the Diaspora we managed not only to win during the imposed on us hard and cruel war, but also build a steadily flourishing and developing country thus continuing the unfinished mission of the brave sons of the Armenian people, who perished for Motherland, perpetuating their memory.

Dear compatriots,
I once again congratulate all of us with this glorious Triple Day and wish peace, prosperity and new victories to our heroic people and Motherland."

Armenian Military Extends Mission in Afghanistan

YEREVAN -- Armenia has reaffirmed its plans to keep a small military contingent in Afghanistan after the official completion of NATO-led combat operations there slated for the end of this year.

NATO plans to replace its International Security Assistance Force (ISAF) in Afghanistan by January 2015 with a new and smaller mission that will concentrate on advising, training and assisting the Afghan army. Armenia has participated in the ISAF with up to 130 soldiers since 2010.

The Defense Ministry in Yerevan reported on Wednesday that a delegation of its senior representatives participated earlier this week in a meeting in Germany of defense officials from 19 NATO member and partner states that discussed preparations for the new mission dubbed Resolute Support. It said the delegation "reaffirmed Armenia's commitment to participating in Resolute Support."

A ministry statement also said that the head of the delegation, Levon Ayvazian, and a top German Defense Ministry official signed a "technical agreement" stemming from the new NATO mission. It envisages the redeployment of some of the 120 Armenian soldiers currently serving in Afghanistan from the northern city of Mazar-e-Sharif to the capital Kabul.

Mazar-e-Sharif is home to the headquarters of the ISAF's Regional Command North that has been headed by German generals. ISAF troops sta-



Armenia's Defense Minister Seyran Ohanian inspects Armenian troops near Kunduz

tioned in and around Kabul are currently commanded by a Turkish general. Turkey now has some 460 troops on the ground.

Defense Minister Seyran Ohanian inspected the Armenian troops in Mazar-e-Sharif and another northern city, Kunduz, when he last visited Afghanistan in late 2012. Ohanian told Afghan officials that Armenia remains committed to making a "continuous contribution to coalition efforts to establish lasting security in Afghanistan."

The Armenian deployment in Afghanistan has highlighted growing cooperation between NATO and the South Caucasus state heavily reliant on a military alliance with Russia. Official Yerevan says it wants to further deepen security ties with the U.S.-led alliance despite planning to join a Russian-led alliance of former Soviet republics.

Armenia also contributes around 40 troops to a NATO-led mission maintaining peace and stability in Kosovo. Another 60 or so Armenian soldiers are expected to join the United Nations peacekeeping force in Lebanon later this year

OSCE Minsk Group Co-Chairs Statement Karabakh Ceasefire Agreement 20th Anniversary

The United States, Russian and French co-chairs of the OSCE Minsk Group, James Warlick, Igor Popov and Jacques Faure, have issued a statement on the occasion of the 20th anniversary of the 1994 ceasefire agreement, questioning the conflicting parties' declared commitment to peace and urging to build on a "promising renewal of dialogue". The statement reads:

"On the twentieth anniversary of the 1994 ceasefire agreement, the OSCE Minsk Group Co-Chairs invite the people of the region to reflect upon the legacy of the past two decades.

That agreement brought an end to outright war, halted the tragic violence of previous years, and laid the groundwork for negotiations that offered the sides a path to peace. Thanks to the resulting truce a new generation of Armenians and Azerbaijanis grew up without experiencing the horrors of war. The sides should do everything possible to protect future generations from such experience.

The ceasefire agreement did not, however, resolve the underlying conflict. It left the territories surrounding Nagorno-Karabakh occupied and failed to provide a path forward on status for Nagorno-Karabakh. The absence of a final settlement has resulted in the ongoing displacement of hundreds of thousands of people, the perpetual threat of escalating violence along the international border and the Line of Contact, and a misconception in some quarters that the status quo can be sustained indefinitely.

The sides have shown little willingness to take advantage of the opportunities presented by the co-chairs countries or make the political decisions necessary for progress in this peace process.

We share a common position on this conflict, and remain firmly committed to helping the sides reach a peaceful settlement as soon as possible based on the core principles of the UN Charter and the Helsinki Final Act, particularly those pertaining to the non-use of force, territorial integrity, and equal rights and self-determination of peoples. A settlement will have to include the elements outlined by the Presidents of the co-chair countries in

statements from 2009 to 2013, which include the return of the territories surrounding Nagorno-Karabakh, interim status for Nagorno-Karabakh guaranteeing security and self-governance, a corridor linking Armenia to Nagorno-Karabakh, final status of Nagorno-Karabakh to be determined in the future by a legally-binding expression of will, the right of all internally-displaced persons and refugees to return, and international security guarantees, including a peacekeeping operation. In November we saw a promising renewal of dialogue at the highest levels. We call on the sides to enter into constructive, good-faith negotiations resulting in a peace agreement based on these elements in order to bring about a lasting settlement to the conflict.

Such a settlement will not be possible without a basis of trust and understanding between the Armenian and Azerbaijani people. We call on the sides to commit to active people to people programs and security confidence building measures to reinforce the peace process.

Armenians and Azerbaijanis deserve to live in peace and security, and we stand ready to help. The sides must take the necessary steps towards peace. When they do, it will be with the full support of the OSCE and the international community."

The Russian-brokered agreement signed in May 1994 by the defense chiefs of Armenia, Azerbaijan and Karabakh ended nearly three years of fierce fighting that left the Armenian side in control of almost the whole of Karabakh and Azerbaijani districts surrounding the disputed enclave.

Around 7,000 Armenian soldiers and over 1,260 civilians, the vast majority of them Karabakh residents, died during the war. Azerbaijan publicized early this year an incomplete official list of over 11,500 combat deaths. The late President Heydar Aliyev spoke of some 21,000 Azerbaijani war casualties, including civilians.

The warring sides have suffered hundreds of more casualties since May 1994. Nevertheless, their uneasy truce has largely held despite periodic outbreaks of fighting involving small arms.

Recognizing Armenian Genocide

Continued from page 1

several years ago and will continue to have an open, deep dialogue that will allow them to heal from the wounds that remained open for decades," Landau said.

When the discussion ended, the motion was moved to the

Knesset Foreign Affairs and Defense Committee, as opposed to the Knesset Education Committee as Gal-On proposed.

Gal-On accused Liberman of sending MK Shimon Ohayon (Likud Beytenu) to make sure the motion was moved to the classified committee in order to "bury" it.

EEU Territory Not to Include Karabakh

Continued from page 1

"Armenian occupation" of Azerbaijani lands.

It is not clear whether this is one of the reasons why the signing of Armenia's accession treaty with Russia, Kazakhstan and Belarus, initially

slated for last month, was delayed. Meeting in Minsk on April 29, the presidents of the three member states instructed the Eurasian Economic Commission to draft the treaty by June 1.

Both Zakarian and Azarov confirmed that the date of its signing has not been determined yet.

'Genocide' Does Not Describe the Armenian Experience

In an op-ed piece published in the Forbes, Jano Boghossian, a descendant of survivors of the Armenian Genocide, says that the term "genocide" is inadequate in describing the attempted extermination of a historic people, and the trauma inherited in a victim group, continuously fueled by denial. The full article is presented below:

By Jano Boghossian

April 2014 marked the 99th anniversary of the beginning of one of the greatest crimes against humanity. In the 20th century alone, more than 100 million perished through war and genocide. What makes the lives of the 1.5 million Armenians any more significant?

The Armenian experience is as common as it is unique. Armenian history is a part of human history, thus the Armenian experience must be remembered as a significant part of the human experience. To fully comprehend the historiography of the Armenian experience requires the examination of the events leading up to 1915, not in a vacuum, but, in the context of world history. This article is meant to analyze the legacies that transcend past the survivors into our collective consciousness.

The rise of nationalism in the 19th century dictated much of the reforms brought upon not only Europe, but also the Ottoman Empire. A concerted effort by minorities seeking independence expedited the dissolution of the once-mighty empire. The eventual loss of territory in the Balkans and Caucasus weakened the empire, and its demise was imminent. As Armenians looked for aid in their liberation struggle, Abdul-Hamid II could not tolerate further irredentism and lived up to his name of the "Red Sultan" by massacring 300,000 Armenians from 1894-96. In 1909, a year after the Young Turks led a progressive revolution promising reform and liberalism, government forces again murdered 30,000 Armenians in Adana. Once the Young Turks seized power, their xenophobic policies became apparent and they began dehumanizing minorities. On the eve of world war, chaos loomed out of the darkness.

The Armenian experience parallels the struggles of oppressed minorities and second-class citizens in larger traditional societies. For generations, the Turkish ruling class maintained social equilibrium as long as their authority went unquestioned. As societal infrastructure broke down, minorities sought equality, and the ruling class looked for a scapegoat. Friends and neighbors living peacefully for generations suddenly turned against one another. The idea of a nation-state governed by one party eventually bred xenophobic nationalism. Officials began recognizing their previous crimes as having gone unpunished and planned further atrocities. The Armenians had the Hamidian and Adana massacres, the Jews had years of anti-semitic laws and Kristalnacht, and the Tutsis in Rwanda began arming civilians with machetes. The perpetrators preferred a strong homogenous nation-state to a multiethnic empire; those who did not belong and questioned authority faced fatal consequences.

The cover of major international conflicts provided the opportunity for



the likes of the Young Turks, Nazis, the Khmer Rouge, and others to carry out their plans without repercussion, knowing no one would intervene. In this sense, the Armenian experience serves as a prototype for modern genocides, but that term cannot truly describe the chaos of 1915.

The United Nations Genocide Convention lists five criteria that constitute genocide. What is compelling is that the Armenian people were subjected to each and every one of the five. But what these criteria fail to consider are the after-effects of Genocide. Holocaust survivor Elie Weisel describes the 8 stages of genocide: classification, symbolization, dehumanization, organization, polarization, preparation, extermination, and denial. Denial is the continuation of genocide, but not even "genocide" can fully encompass such a catastrophe. Marc Nicanian, a French-Armenian author, claims that attempts to objectify "genocide," that is, lending meaning to the indefinable, trivialize the inherent chaos that accompanies the event.

"Genocide" cannot encompass the totality of the pain caused by the Young Turk regime. The term is inadequate in describing the attempted extermination of a historic people, and the trauma inherited in a victim group, continuously fueled by denial. "Genocide" cannot convey the forced exile, the loss of a 3,000 year old homeland, the destruction of a powerful intelligentsia, and attempted eradication of an extensively rich culture. "Genocide" is inadequate because it cannot do justice to the lands, property, and wealth transferred from the Armenians to modern-day Turkey. "Genocide" does not encompass the attempts by a denialist government to rewrite history by bestowing lies and falsifications of human history upon its younger generations. "Genocide" does not portray the difficult path to reconciliation, reparations, and redemption.

This is not a matter of semantics, nor is it about politics. The unbridled chaos of 1915 marked and traumatized all subsequent generations of Armenians both in the small remaining homeland, and the far-reaching Diaspora. Victim groups have no need for a justification of memory, but they do need justice.

Boghossian is a graduate of the University of California, Los Angeles.

Genocide Survivor Yevnige Salibian Honored By Steven Spielberg and Shoah at 20th Anniversary Gala



By Talin Bahadarian

Fleeing Aintab, Turkey in 1921 at the age of 7, little did my Grandma, Yevnige Aposhian Salibian, know that her story of survival from the Armenian Genocide would be her golden ticket to attend the USC Shoah Foundation Gala as a distinguished guest on May 7, 2014.

It's a Cinderella story, where like the princess in the classic story, Yevnige Salibian was whisked away from her former life in a horse drawn carriage at a young age, escaping oppression. And in both stories, they ended up at a ball. For Cinderella it was the ball in honor of the prince. For Grandma, it was 93 years later at a gala in honor of the President, a recipient of the Ambassador for Humanity award.

Her adventure that evening began as Ararat Home COO Derik G. Ghokasian, Ararat Home Museum Director Maggie Goschin, Grandma and I maneuvered through the streets of Century City, trying to make our way to the Century Plaza hotel, a seemingly impossible feat with all the road closures due to the presidential arrival. Grandma, not getting out much in the last decade or so, took in all the sights in an almost gleeful child-like fashion, commenting on the height and architecture of the buildings, the beautiful trees lining the streets and the futuristic looking public buses...like a child in a candy store admiring all the treats being offered.

We were on our way to the 20th anniversary gala for the Shoah Institute for Visual History and Education. Shoah documents audiovisual interviews with survivors and witnesses of the Holocaust and other genocides, and had recently interviewed Grandma for their video archives and subsequently invited her as an honored guest.

We finally arrived at the hotel and were greeted warmly at the lobby entrance by Dr. Stephen Smith, Executive Director of Shoah and were guided through the crowds by their lovely Director of Development, Sylvia Moskovitz, who welcomed Grandma, hugging her and holding back tears while telling her how honored Shoah was to have Grandma attend the event.

Grandma was clearly labeled a VIP, as we were hurried past all the lines, bypassed the metal detectors, and waived in by the Secret Service,

who didn't even ask to see our IDs. As our names were checked off the list by Secret Service, lo and behold one very famous Kim Kardashian approached. Kim immediately greeted Grandma and gave her phone to the security guard to take a picture of the two of them...a picture now made famous by her post on Instagram with the heading "I'm sitting next to the most inspiring 100 year old Armenian genocide survivor," a picture "liked" by over 370,000 people in less than 24 hours. Kim then took professional pictures with us and separately with Grandma in front of the step and repeat backdrop.

The Shoah staff then took us to a comfortable lounge, which was much quieter than the hubbub of the main reception area, but Grandma would have none of it, requesting instead to go out into the crowd, at one point even wheeling herself away in her wheelchair to get closer to the action.

Surrounded by Prada and Louis Vuitton, Grandma wore her now "vintage" royal purple crepe dress, sewn lovingly by my grandmother-in-law over 50 years ago, Maritza Fustukjian. Grandma has worn this dress at most every special occasion in her life over the last five decades, including her grandchildren's weddings, her 100th birthday party, and now this star-studded gala.

It was indeed a grand affair with 1100+ sharp-looking attendees, red carpet lining the ground, and camera flashes everywhere. I'm not sure if Grandma realized she was surrounded by some of the most famous and influential people in America, with President Obama, Steven Spielberg, Liam Neeson, Conan O'Brien, Bruce Springsteen, Samuel Jackson and Barbara Streisand in attendance.

We entered the grand ballroom after the reception and were seated with some lovely Armenians who had traveled all the way from the East Coast for the event, one of whom I found out was Grandma's great niece and my second cousin Melanie Dadourian (the granddaughter of Grandma's husband's sister, Elise Salibian).

The table was all but full when Kim Kardashian was ushered to our table and was seated right next to Grandma and me. Grandma was prob-

Continued on page 4

Shushi: Restoring the Crown Jewel of Armenian Civilization

Shushi sits atop Artsakh like a crown. Its peaceful beauty today makes it hard to believe that this Armenian town was where nonstop Azerbaijani attacks were being launched against the civilian population of Stepanakert. It wasn't the first time Shushi was the center of an attack on Armenians: in 1920, Turkey and Azerbaijan colluded to massacre 20,000 Armenians in the town, continuing the genocidal policies being effected to the west.

In the early 1990s, it was after months of shelling by Grad missiles while Armenian soldiers were away fighting in other regions that those men were able to return, liberate the town, and stop the inhumane attacks on civilians by Azerbaijani forces occupying Shushi. It marked a turning point in the Artsakh War for Independence.

The liberation of Shushi was a feat of deft military strategy: outgunned and outmanned Armenian soldiers were tasked with taking a town on higher ground, a mountaintop, and one of the most difficult maneuvers in war.

Its military significance aside, Shushi has been at the center of Armenian history for centuries. Thus, rebuilding the town, badly damaged during the war, to allow its residents to have relatively normal lives was a top priority for Armenia Fund.

Since Artsakh's independence, there have been over 30 projects that have been funded entirely by donations made by Armenians throughout the world.

Projects have ranged from renovating streets totally ruined during the war to restoring the library to making improvements to the hospital. A cornerstone Armenia Fund project, recently completed, was bringing 24-hour, clean, safe-to-drink running water to the whole town for the first time in 20 years.

Besides the integral infrastructural improvements, an emphasis has been placed on developing Shushi's educational facilities: of the over 30 projects, 11 have focused on the educational. Destroyed or badly damaged like most everything else in the town, schools were restored or built anew by Armenia Fund to ensure that Shushi's children had a place where they could attend classes. Today, of the 700 children attending schools in Shushi, 450 are in the Khachatur Abovyan School reconstructed by Armenia Fund.

And the progress is ongoing. The Yeznik Mozian Vocational School is a new facility where young people can learn a trade, developing practical skills in fields like carpentry, metal-work, construction technology, and machinery operation that are in demand. The only one of its kind in the region, the school is open to students from throughout Artsakh, as well as



the rest of Armenia. Upon completion, graduates are able to enter the workforce, generate income, and build and provide for their family.

In a country still feeling the effects of war, some children do not receive the parental supervision they deserve. For that reason, Armenia Fund is constructing the Shushi Boarding Kindergarten – an orphanage where children receive shelter and have access to the town's educational facilities, as well as the opportunity to attend a vocational school later in life.

Shushi's reputation as an historical hub for Armenian culture also figures into the work that Armenia Fund does there. Most recently the reconstruction of the Shushi Culture and Education Center has sought to reestablish a base for cultural activity. The center will include arts and crafts areas, a folk music band and dance group, a puppet theater, as well as a modern, HD surround-sound movie theater. Supplemental financing from Artsakh's government is currently going toward building a modern theater stage, as well.

These ongoing projects complement the established institutions in the town that Armenia Fund helped get back on their feet, particularly the Daniel Ghazaryan Music College and Muratsan Vocational School. In the former, puppet theater and dance rehearsals are already attended by schoolchildren and teenagers from Shushi and nearby towns.

In all, since the end of the Artsakh War, Armenia Fund and the Armenians throughout the world who donated to it, have realized over \$11.5 million in infrastructural, educational, and cultural projects in Shushi. The impact on the town's vitality is as plain as day.

The liberation of Shushi was a great victory. Winning the war and securing Artsakh's independence was an even greater victory. The greatest victory will be to remember and realize what our soldiers were fighting for and what our people died for – the right to live and prosper in a free Armenian land. The work of Armenia Fund is based on a belief in that right and through their contributions, Armenians everywhere have been a continuing part of making it a reality.

Happy Shushi Liberation Day!
Our progress continues.

Genocide Survivor Yevnige Salibian

Continued from page 1

ably the only person in the room who was oblivious to Kim's fame, asking me who she was. When I introduced Grandma to Kim, I told her "This is Kim Kardashian, one of the most famous Armenian women in the world". True to form, Grandma proceeded to talk to Kim about God.

Kim looked elegant, and was gracious to take pictures with all those who asked...and there were many who did. Interestingly, however, there was one person at our table more popular than Kim that evening ...and that was little Grandma Yevnige in her wheelchair. I'm sure it's rare for Kim to be upstaged by anyone, but on this special night, Grandma was the star. Dozens of people, including Congressional candidate Nancy Najarian came up to us over the course of the evening, asking to take pictures with Grandma, stating how honored they were to meet her, and seeking to speak to the woman I've come to know as my amazing and faith-filled Grandma. Several walked away teary eyed, telling me how lucky I am to have her in my life and asking if I've heard her share her stories. Her family members and I have indeed been blessed to sit by her side and hear so many of her stories of faith and survival. Tonight made me realize that I have taken that for granted.

The program honored Grandma and other survivors, and highlighted the work Shoah is doing to keep the eye witness testimonies of their stories alive. Executive Director Stephen Smith specifically mentioned Grandma by name from the podium to all the guests (including Obama) as a 100 year old survivor of the Armenian Genocide and as the most recently documented Shoah interviewee.

Grandma seemed to enjoy every minute of the evening...people watching, speaking with those who approached her and posing for pictures. Grandma's favorite lines of the night were "God Bless you ALL," "His Kingdom is Near," "I love Jesus," and "I love and forgive the Turks". With a sparkle in her eye and a continual smile on her face, Grandma took it all in, and might I add, for a rare moment, enjoyed the attention.

Grandma was unfortunately unable to meet the president, who was

Rep. Schiff Presses Erdogan, and Gul

Continued from page 1

"You will not find one of my 80,000 Armenian constituents untouched by the Genocide," he said. "Each of them has lost a parent or grandparent, their cousins, brothers or sisters, or their entire family. Their pain is real, their wounds are open, this is no distant relic of the past. To say, as you and the Prime Minister have, that yes, Armenians suffered but so too did Turks during World War I, is akin to saying that the Germans also suffered during World War II. It is true that many German civilians died, many noncombatants, but that does not negate the Holocaust any more than the fact that many Turks died

whisked in and out for a brief portion of the evening to speak and accept his award...but alas even the likes of Samuel Jackson were not offered that opportunity and had to take pictures of Obama with iphones from afar. But at least we had met Kim. =)

Seated next to Kim, I was able to speak with her as we ate dinner. We spoke of her heritage, her trip to Haiti, American materialism, motherhood and fame, the story of Grandma's dress, the plight of Armenia and the work my parents do there. She said she has not been to Armenia, but is excited to visit one day.

Before the evening concluded, Grandma gave Kim her personal copy of God's Promises for your Every Need, a book of hundreds of Bible verses organized by subject. I told Kim that I had mentioned to Grandma that she was getting married soon, and that Grandma was a Pastor's wife and loved God and the Bible and wanted to give Kim the book for her wedding. I told Kim I had placed the bookmark in the section on marriage. Kim seemed very touched. Grandma then told Kim "I want to see you in heaven."

As we were leaving, we were stopped and told that Conan O'Brien (who had made us all laugh on stage earlier) wanted a picture with Grandma to send to his Armenian assistant. They spoke briefly, she tousled Conan's hair and made HIM laugh and witnessed to him about the Lord. I explained she was a pastor's wife and he said "SHE should have made one of the speeches."

Grandma held up well during the long evening, enamored and fueled by the magical world she had briefly stepped into. Even on the way out, we were stopped several times by those wanting to speak and take pictures with Grandma. The VIP treatment continued as the valet rushed to get our vehicle, ahead of all the others waiting.

All in all it was a lovely evening, thanks to our gracious Shoah hosts, Derik and Maggie from Ararat Home, Grandma for taking me as her date, and my dear sister Searan Kiledjian, for insisting I go in her place.

Oh, and one more resemblance between Cinderalla's story and Grandma's that I forgot to mention: they were both wearing slippers to the ball...although Grandma took both of hers back home.

could negate the Genocide. To propose, as you have, that a historic commission be established to ascertain the facts of the Genocide is not unlike suggesting that a commission needs to be established to determine whether the Holocaust took place."

Schiff also raised the issue of Kessab, and his concern over the forced evacuation of the historic Armenian community there and the wellbeing of those residents who are now refugees in Turkey. He also urged Turkey to decouple the blockade of Armenia from resolution of the issues concerning Nagorno Karabagh, so that we can bring about an end to Armenia's economic isolation and a normalization of trade relations.

ՄԵԹՈՐ ՊԱՐԳԵՒ ԴԱՒԻԹԵԱՆ «ԷԶԵՐ՝ ԿԵՎՆՔԵՍ ԵՒ ՄՏՔԵՍ»

ԹՈՐՈՆԹՈՅ, 2014

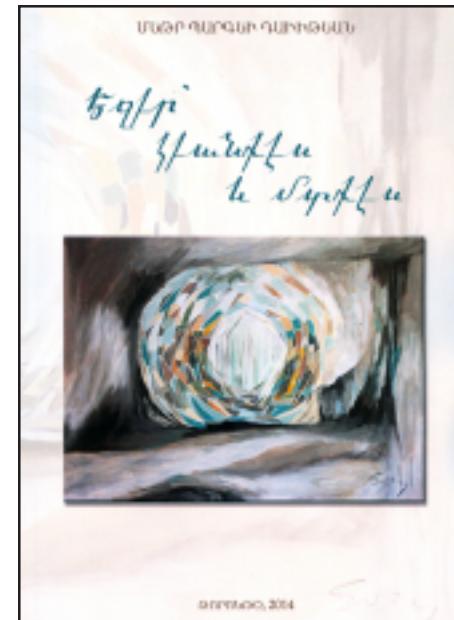
ՏՕՐԹ. Ա. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

Հաճոյքով կարդացի «Մասիս» շաբաթաթերթի շնորհալի միևնակագիրներէն Մեթր Պարզեւ Դաւիթեանի «Էջեր՝ Կեանքէս եւ Մտքէս» նկատառելի երեխայրիքը, որ լոյս տեսած է թորոնթո, 2014-ին:

«Էջեր՝ Կեանքէս եւ Մտքէս» Ներկայ գործը կը բաղկանայ 353 էջերէ, մաքուր, ինամենալ եւ պատկերազարդ բովանդակութեածք, ինչ որ, առաջին իսկ առիթով, մատչելի կը դարձնէ անոր թերթատումն ու լուսանցքալին ընթերցանութիւնը:

Անկախաբար այդ բոլորէն, ընթերցողը մօտաւոր գաղափար մը կը կազմէ հեղինակին պարզ, անբռնազօսիկ եւ հաղորդական ոճին, որ պարբերաբար կը բռնկի, կը պոռթկայ, ունենալով ծայրայեղ գեղումները: Անոնք ի սկիզբ բանէ կը բացալայտեն հեղինակին նկարագրալին խառնուածքը: Իր նկարագրութիւններուն մէջ տիրական ուժը, արդարեւ, հեղինակին պարզութիւնն է, անկեղծութիւնն է, անմիջականութիւնը, որոնք միանգամայն կը շահագրգռեն ընթերցողը դէպի գրքին մէջ տեղ դրած պատմումները:

Ան իր նկարագրալին համեստութեան ու անկեղծութեան մէջ մնալով կ'ըսէ իր գրքին յառաջարան նշումներուն մէջ. «Մեթր» բառը գործածած եմ այս գրքին կողքին վրայ երեցող անունիս առջեւ եւ յօդուածներուս վերեւ երեցող անունիս առջեւ, շոյելու համար զգացում մը, որ իմ հաճելի անցեալն կը յիշեցնէ Լիբանանի մէջ...» բացատրութիւն, որուն եղրայանգումը կը հանդիսականաց հետեւել պոռթիւմը. «...եւ զայն հոն կը դնեմ որպէս տակաւին չընդունողը, եկած էր ուրիշը ո՞ճրագործ կոչելու:



ՊՐԱՋ ՅՈԴՈՒԱԾՆԵՐՈՒՆ:

Այս բաժնին մէջ ընդգրկուած են ազգային, ընկերալին, քաղաքական, հայրենական, եկեղեցական, գաղափարախօսական ընդհանուր բնոյթի այժմէական աւելի քան քանի տասնեակ մը յօդուածներ, ինչպիսին են «Էրտողանի Լիբանան Ալյուլութիւնը» ուր կը վերլուծէ. Էրտողան ացելուն՝ «Աղուէսը մարդու տարազով» եկած էր «Հաւ գողնալու» Լիբանանի ազգարակէն, իր ոճիրը տակաւին չընդունողը, եկած էր ուրիշը ո՞ճրագործ կոչելու:

Իր «Միջակ Դասակարգի Պայքարը» ընկերալին բնոյթի յօդուածին մէջ կը գրէ. «Դրամատիրութիւնը, կոխկրտելով աջ ու ձախ, ստեղծած է իրավիճակ մը, որ կ'անտեսէ գործաւորներու եւ պաշտօնեաններու արդար իրաւունքները...» եւ այս նշումէն ետք պատգամ իբրեւ կը թելադրէ. «Միջակ դասակարգը պէտք է պայքարի եւ չկորմնչն ու քրտինքով ձեռք բերած իր մէկ դարեայ իրաւունքները»:

«Ապրիլ 24» իր յօդուածին մէջ ան յետ իր ապրիլեան մտումումներ են, սկսած իր ծնունդին ու ընտանեկան կեանքէն մինչեւ մանկապարտէզ, համարսարանական ուսումնատութենէն մինչեւ սիրահարութիւն ու ամուսնութիւն, լիբանանեան քաղաքայիշական պատերազմի հետեւանք՝ թափառական կեանքէն մինչեւ գանատա բնակութեան:

«Լոզանի Դաշնագրէն Քաղելիք Դասիր» յօդուածի աւարտին, յօդուածագիրը կը ծանրանայ այն մտածումի վրայ, թէ՝ «Պէտք չէ ուրեմն խաբուինք Արեւմուտքի մէջ մեզի ի նպաստ տրուած պետական ցնոր խոստումներէն կամ եղբայրալի արտայալութիւններէն: Շահախնդրութեամբ ուղղուող Արեւմուտքը պիտի ըլլայ միշտ թուրքիոյ կողքին՝ անոր ունեցած աշխարհագրական եւ սիրաթեթիք կարեւորութեան պատճառաւ»:

Այժմէական բնոյթի մօտեցում մըն է «Ինչպէ՞ս դիրքորշուիլ Սուրիոյ հարցով» յօդուածը, որ իր եղրայանգումը կ'ունենայ հետեւեալ խորհուրդով. «Ամերիկեան եւ գանատական գեսպանատուներուն առջեւ վիզայի մուրացկան չդարձնենք մեր տուրիահայ եղբայրներն ու քոյքը, ինչպէս եղան, դժբախտաբար, լիբանանահայերը ատենօք: Եթէ զիտցանք Ղարաբաղ պատապրել եւ հզօր բանակ կազմել, զիտնանք նաեւ հայ պամուխտին հայրենի տուն շնորհել»:

Հետաքրքրական յօդուածներ:

Գրքին երկրորդ մասը յատկացուած է ինչպէս կ'ըսէ հեղինակը, տարիներու ընթացքին իր

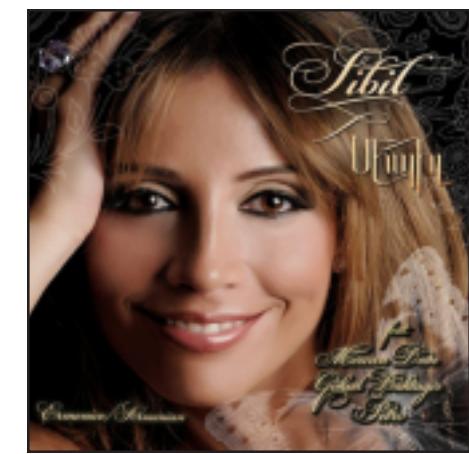
ԶՐՈՅՑ ՊՈԼՍԱՐԱՅ ՍՈԽԱԿ ՍԻՊԻԼ ԲԵՔԹՈՐՈՍՈՂԼՈՒԻ ՀԵՏ

ՀԻՒՄԻ ՍԻՒԼԱՀԵԱՆ

Երաժշտական լեզուն ինքնութեածք Համազգային է... նա հայ երաժշտութիւնը հինէն ի վեր կը պահէ իր հայկական ինքնութիւնը, ըլլայ դասական թէ ժողովրդային մարգերու մէջ: Օտար երկնակամարի տակ հասակ առած մի փոքր աղջնակ ՍիՊիլ կրցաւ հայ երգը պանծացնել ծննդավայր հսթանպուլի մէջ ... եւ ելոյթ ունեցաւ Պետական բեմէն եւ հեռատեսիլին... Մեզ տեղեակ կը պահէք այդ եղելութեան մասին:

Սիպիլ. Ինծի համար ալ այս ամէնը հրաշքի համազօր երեւոյթ էր: Շատ կը փափաքէի բայց չէի կրնար երեւակայեր թէ այսքան մէծ արձագանգ պիտի գտնէ այս միջադէպը: Երբ պետական հեղինական բերգերով ելոյթ ունեցաւ Պետական բամանական պատմութիւնը:

Սիպիլ. Համաշխարհային հո-



րէի հետ հսթանպուլի մէջ կայացած մէր համերգին ես թրեքրէն երգ մը երգեցի: Երկրորդ ալպոմիս մէջ ալ թիստու Քրիստոփի խօսած Արամերէն լեզուով երգ մը ունիմ... Լիւսի. Համաշխարհային հո-

սանքէն տարուած մէր նոր սերունդը երբեմն կը մոռնայ հայկական երգեցի ուղրամաս մէկնարան ինչեցն իրեւան ինծի հետ կատարուած հարցագրուցի ընթացքին ըսած էի ... «Ինչու չէ օր մը ծննդավայրիս հեռատեսիլին կիլիկեան ալ պիտի երգեմ» Յետոյ շուրջ տարի մը ետք այս փափաքս ալ իրականացաւ ... Ու որոշեալ ժամուն երբ մօրս հետ կը լսէնք կիլիկեան.... Մայրս բացագանչեց... «Այս երազ է, իրական չի կրնար ըլլալ...» Ես ուրախ էի այսպիսի պետական մակարդակի ծրագրի մը մասնակցելու համար:

Լիւսի. Երգարուեստը երկրի մը զարգացման բազկերակն է եւ այլ երկիրներու հետ հաղորդակցութեան միջոց: Հայերէն լեզուի կողքին այլ լեզուներով կազմակերպուած միջոցառումներու մասնակցած եք:

Սիպիլ. Սիպիլի Անտրէի հետ միասին Հայաստանի Բ1 ալիքէն «Մենք ու Մենք» ծրագրի ընթացքին երգած ենք անգլերէն եւ կարպուած միջոցառումներու մասնակցած եք:

Լիւսի. Սիպիլի Անտրէի հետ միասին Հայաստանի Բ1 ալիքէն «Մենք ու Մենք» ծրագրի ընթացքին երգած ենք անգլերէն եւ կարպուած միջոցառումներու մասնակցած եք:

Լիւսի. Հնտանեկան ճերակ օճախին մէջ... հայր, մայր, մէծ հայր... Երաժշտական ձիրք կամ գեղեցիկ ձայն ունեցողներ կան... Հնդհանութիւնը...

Շար. Էջ 17

WHERE IS YOUR GROOM?

A PLAY BY TALEEN BABAYAN

Փեսադ Ո՞ր է

Sunday, May 18 @ 4 p.m.

South Pasadena High School / Performing Arts Auditorium
1401 FREMONT AVE., SOUTH PASADENA, CALIFORNIA

Tickets are \$35 (assigned seating); \$25 (general seating)
For ticket information, please visit www.whereisyourgroom.com

"Where Is Your Groom?" is a play that crosses ethnic boundaries and delivers shared laughs as it follows the story of an Armenian-American family's quest to find their daughter, Laila, a suitable husband. The themes of assimilation, cultural identity and generational divides take center stage in this warm-hearted comedy that shows the lengths one family will go to in order to maintain their ethnic ties while living in America.

www.whereisyourgroom.com



ԱՄԱՆԱՋԻՒ Փառատօն Armenian Summer FESTIVAL

Կազմակերպությանը Organized By
ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ
NOR SEROUNT CULTURAL ASSOCIATION

Sunday June 8, 2014
Barnsdall Art Park
HOLLYWOOD

4800 Hollywood Blvd Los Angeles, CA 90027

Starting at 11:00 am

Live Music

Dancing

Art work Exhibition

Kids Games

Armenian Food

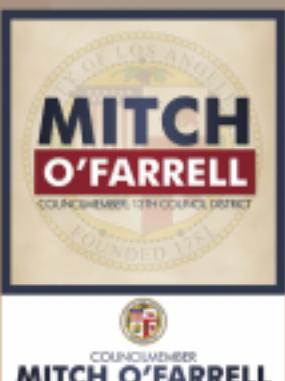
ԵՐԳ ՈՒ ՊԱՐ

ԱՐՈՒԵՍԻ ԳՈՐԾԵՐ

ՓՈՔՐԵՐՈՒ ԽԱՂԵՐ

ՀԱՄԱԴԱՍ ՀԱՇԵՐ

Sponsors



www.massispost.com



for more info please call
vNor Serount Cultural Association
(818) 391-7938